

2024年度前期iCoToBa講座

英語 担当者: 福田 薫

開講時期	曜日・時限 教室	科目・名称 Course Name and Category	語学レベル Level	授業内容(英語) Course Description in English	授業内容(日本語) Course Description in Japanese	評価基準 Evaluation Criteria
前期 全13回 4/17開始	水曜日4限 G202	TOEIC Clinic: English Enhancement Course TOEIC 対策：英語力強化講座	全レベル	1)Listening & Speaking 2)Reading & Writing 3)Listening & Speaking 4)Reading & Writing 5)Listening & Speaking 6)Reading & Writing 7)Listening & Speaking 8)Reading & Writing 9)Listening & Speaking 10)Reading & Writing 11)Listening & Speaking 12)Reading & Writing 13)Listening & Speaking	(授業概要) 特にリスニング、スピーキングといったオーラルのスキル進展に重点を置きながら、聞き取り、書き取り、発表(発話)、音読、長文読解、英作文等を適宜組み合わせさせたトレーニングを通じ、総合的な英語運用能力を身に付ける。なお、各週の内容は受講者のニーズ等によって適宜調整する。随時、課題を課すことがある。教材は教員が用意する。 (到達目標) ・リスニング、スピーキングを中心に、リーディング、ライティングも含めた総合的な英語運用能力の強化 ・それらの付随的な結果として資格試験(TOEIC、TOEFL、IELTS、英検など)のスコア向上 1) 音声聞き取り・書き取り、発表 2) 長文音読・読解、英作文 3) 音声聞き取り・書き取り、発表 4) 長文音読・読解、英作文 5) 音声聞き取り・書き取り、発表 6) 長文音読・読解、英作文 7) 音声聞き取り・書き取り、発表 8) 長文音読・読解、英作文 9) 音声聞き取り・書き取り、発表 10) 長文音読・読解、英作文 11) 音声聞き取り・書き取り、発表 12) 長文音読・読解、英作文 13) 音声聞き取り・書き取り、発表	授業参加への 積極性

コミュニティ通訳入門講座

担当者: 吉田 理加

開講時期	曜日・時限	科目・名称 Course Name and Category	語学レベル Level	授業目的・概要	各回のテーマ
前期 全5回 4/24開始	水曜日3・4限 (第1回: 3限のみ) iCoToBa	非常食を食べてみよう!	全レベル	「コミュニティ通訳」とは、日本に暮らす日本語を十分に理解していない、おもに外国出身の人たちが、行政・司法・医療・教育などの基本的なサービスを受けることができるようになるための「通訳」です。愛知県は外国にルーツを持つ住民が東京に次いで多く、このような暮らしの中の通訳である「コミュニティ」通訳の需要が高い地域です。本講座ではコミュニティ通訳の基本的な役割を学び、受講生それぞれの言語で通訳するためにどのような練習方法があるのかを紹介します。授業は日本語で行いますので、どなたでも参加していただけます。各国からの留学生の参加も大歓迎!	第1回(4/24) 導入:暮らしの中のコミュニティ通訳・翻訳、医療・司法・行政(相談)・学校現場における通訳の事例紹介と通訳トレーニング方法 第2・3回(5/15) 災害時の多言語支援センターの立ち上げに必要な知識と災害時の非常食を安心して食すために必要な多言語案内を作成 第4・5回(5/29) 試食会の開催、フィードバック

ポルトガル語検定試験対策講座

担当者: Melo Wadison

開講時期	曜日・時限	科目・名称 Course Name and Category	語学レベル Level	授業内容(ポルトガル語) Course Description in Spanish	授業内容(日本語) Course Description in Japanese	評価基準 Evaluation Criteria
前期 後期 全15回 5/15開始	水曜日4限 G201	Vamos prestar o CAPLE! CAPLEに挑戦しよう!	A2 (初中級)	Os exames do Centro de Avaliação de Português Língua Estrangeira, da Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa (CAPLE), avaliam e certificam as competências escritas e orais em português como língua estrangeira (PLE), e são reconhecidos por várias instituições nacionais e estrangeiras. Assim sendo, são exames importantes para aqueles que estudam o português como língua estrangeira. O Centro de Exame de Proficiência em Português de Quioto realiza os exames todos os anos, em outubro (geralmente em novembro), seguindo as orientações do CAPLE. Neste curso, vamos praticar a leitura, conversação e compreensão auditiva para passar no nível A2 (Certificado Inicial de Português Língua Estrangeira) do exame do CAPLE.	CAPLEポルトガル語検定試験は、ポルトガルのリスボン大学文学部、外国語としてのポルトガル語検定センター本部(CAPLE)が実施する国際的検定試験で、世界中で広く認定され、ポルトガル語学習者にとってとても重要な検定試験です。京都ポルトガル語検定試験センターではCAPLEの指示に従って毎年秋(11月頃)に検定試験を実施しています。授業では、CAPLEポルトガル語検定試験においてA2(準初級)に合格できることを目指して、読解、会話、聴き取りの練習をしましょう。	N/A